

**HUMANIORA**

Sering Salah Arti, Apa sih Persamaan dan Perbedaan Sebutan Pastor, Pendeta, dan Imam?

Bagaimana cara menyebut pemuka agama secara tepat?



Ilustrasi

19 Sep 2023 11:31

SHARE



(Antara)



Bobby Steven Octavianus T
Penulis



Taat Ujjianto
Editor




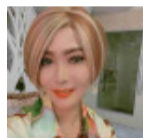
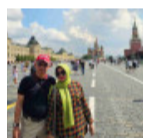
JAKARTA, NETRALNEWS.COM- Bahasa Indonesia memuat aneka istilah untuk menyebut para pemimpin agama dan kepercayaan. Uniknya, beberapa istilah tersebut dipakai bersama oleh sejumlah penganut agama. Akan tetapi, ada pula istilah yang sejatinya tidak bisa dipertukarkan begitu saja.

Kita sering bingung membedakan makna pastor dan pendeta. Kata-kata tersebut memang saling terkait, namun toh tetap memiliki nuansa khas. Sejumlah wartawan dan jurnalis pun sering tidak cermat menggunakan kata pendeta dan pastor.






Kesalahan yang sering dilakukan ialah menerjemahkan *Catholic priest* sebagai pendeta Katolik. Padahal, Gereja Katolik tidak pernah menggunakan kata pendeta untuk menyebut pemimpin jemaatnya. Bagaimana duduk perkaranya? Apa perbedaan pastor dengan pendeta?

Kata pastor berasal dari kata Latin pastor (gembala). Pastor terkait dengan akar kata Proto Indo-Eropa *pa- yang berarti "memberi makan dan melindungi". Sejak awal abad ke-15, kata ini kemudian digunakan untuk menyebut pemimpin jemaat gereja atau tugas pelayanannya.



Trending

-  **Diduga Ada Capres yang Lagi Jabat Posisi...**
18 Sep 2023 09:15
-  **Benarkah Wamentan yang Digampar...**
18 Sep 2023 23:38
-  **Tifatul Sembiring Kepo, Ada Dugaan Capres...**
18 Sep 2023 17:45
-  **Merinding, Kisah Mobil Inul Daratista Tiba-Tiba...**
19 Sep 2023 20:20
-  **Perang Rusia - Ukraina dan Sektor Pariwisata**
18 Sep 2023 07:00

NNC Hype

-  **Ilmu Ini Penting Dikuasai Anak Secepatnya, Janga...**
11 Sep 2023 20:36
-  **Tiga Hal Ini Sangat Ditakuti Orangtua dalam Mendidi...**
11 Sep 2023 20:33
-  **Cara Menggembleng Anak agar Kelak Jadi Orang...**
08 Sep 2023 13:09
-  **The Divine Fury, Inspirasi Religi untuk Membentuk...**
05 Sep 2023 19:08
-  **Melacak Pantulan Kebaikan**
17 Aug 2023 11:03

Komunitas

-  **Isu Prabowo Gampar Wamen, Ini Respons...**
18 Sep 2023 19:45
-  **Heboh Kebakaran di Museum Nasional, Ini...**
17 Sep 2023 07:31

Kamus daring Cambridge mendefinisikan pastor sebagai seorang pemimpin keagamaan dalam gereja-gereja Kristen Protestan. Sementara kamus daring Merriam-Webster menakrifkan pastor sebagai seorang yang melayani sebuah jemaat lokal (tanpa membedakan Gereja Katolik atau Protestan).

Kamus Besar Bahasa Indonesia (KBBI) V mendefinisikan pastor sebagai pendeta atau padri. Kata pendeta memiliki tiga makna: orang pandai; pertapa; dan pemuka atau pemimpin agama atau jemaah (dalam agama Hindu atau Protestan).

Kata pendeta ini terkait dengan kata *pandita*. Menurut laman theatlantic.com, pandita merujuk pada orang yang telah menguasai kitab Weda. Pandita adalah sebutan bagi para Brahmin atau kelompok imam Hindu.

Sementara itu, kata imam dalam KBBI bermakna, antara lain: pemimpin umat/jemaah (Islam) dan pastor yang mempersembahkan kurban misa atau memimpin upacara di gereja (Katolik). Sinonim dari kata pastor ini adalah padri, yang dipakai dalam konteks Gereja Katolik dan Kristen Protestan.

Gereja Katolik di Indonesia sekarang ini lazimnya menggunakan kata pastor, imam, romo, dan pater untuk pemimpin jemaat lokalnya. Kata padri yang arkais sudah tidak lagi digunakan. Kata pendeta tidak pernah digunakan dalam lingkup Katolik.

Kata *romo* lazim digunakan jemaat Katolik dengan latar belakang budaya dan bahasa Jawa untuk menyebut semua imam Katolik. Di daerah berbahasa Sunda, kata yang digunakan adalah rama.

Di sejumlah daerah, misalnya di Nusa Tenggara Timur, romo digunakan untuk menyebut imam Katolik yang berstatus sebagai imam dioses (imam keuskupan tertentu). Sedangkan *pater* (dari bahasa Latin) umumnya digunakan untuk imam Katolik yang juga seorang biarawan yang mengucapkan kaul kemiskinan, ketaatan, dan kemurnian.

Kadang terjadi, seorang pater hanya ingin dipanggil pater saja. Ia tidak berkenan dipanggil romo. Inilah nuansa kebahasaan yang sangat partikular.

Adapun Gereja Kristen Protestan menggunakan kata pendeta dan pastor untuk menyebut pemimpin jemaat lokalnya. Dengan demikian, kata pastor umumnya dapat digunakan untuk menyebut pemuka Gereja Katolik maupun Kristen Protestan.

Lain ladang lain belalang, lain lubuk lain ikannya. Karena itu, sebaiknya kita bertanya dahulu pada warga atau umat setempat ketika hendak menyebut pemimpin agama di tempat atau paguyuban tertentu.

Penulis: Bobby Steven MSF

Dosen Universitas Sanata Dharma Yogyakarta

Baca Juga :

[Formasita Goes International Bukan Mahasiswa Kuliah Pulang-Kuliah Pulang](#)

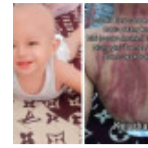
3



Luruskan Pernyataannya Soal...

16 Sep 2023 16:36

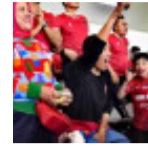
4



Viral, Bocil Usia 13 Bulan Dikerokin sama...

14 Sep 2023 12:05

5



Jadi Saksi Momen Bersejarah yang Diuki...

13 Sep 2023 11:31

[Advertise](#)

[Contact](#)

[Tentang Kami](#)

[Manajemen Redaksi](#)

[Pedoman Siber](#)



Menggugat Kejayaan Petani Tembakau Madura

Tag

[arti pendeta](#) [arti pastor](#) [pastor atau pendeta](#) [imam artinya](#) [pastor artinya](#)

Sering Salah Arti Apa sih Persamaan dan Perbedaan Sebutan Pastor Pendeta dan Imam

Bagaimana reaksi Anda tentang artikel ini?



0 Like



0 Dislike



0 Funny



0 Angry



0 Sad

Komentar

Tulis komentar Anda ..



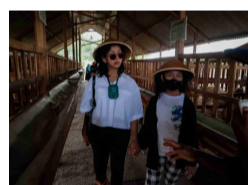
Artikel Terkait

Recommended by



19 Sep 2023 17:15

Eko Budi Susilo Akan Tunaikan Ibadah Haji dengan Gowes Sepeda



19 Sep 2023 12:31

Program Pemerintah yang Didukung Warga Membuktikan Tingkatkan Kesejahteraan Warga



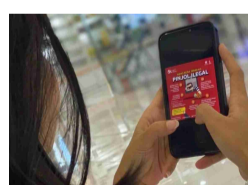
19 Sep 2023 09:31

Ketika Kota Surabaya Berbenah agar Menjadi Kota Layak Anak Tingkat Dunia



18 Sep 2023 10:30

Agincourt Resources Gelar 7 Putaran Operasi Katarak Gratis di 4 Lokasi di Sumatra Utara



17 Sep 2023 13:01

Sejatinya Pinjol Tidak Selalu Buruk



17 Sep 2023 12:31

Sampah: Salah Satu Sumber Energi Ramah Lingkungan Masa Depan